

Contenu

Dernières tendances du
secteur de la construction 1

Indices de production du
secteur de la construction 2

Indices de production pour
le bâtiment et le génie civil..... 3

Entrées de commandes
et emploi..... 4

Heures travaillées,
salaires et traitements 5

Coûts de la construction
et permis de bâtir 6

Permis de bâtir en mètres
carrés..... 7

Définitions 7



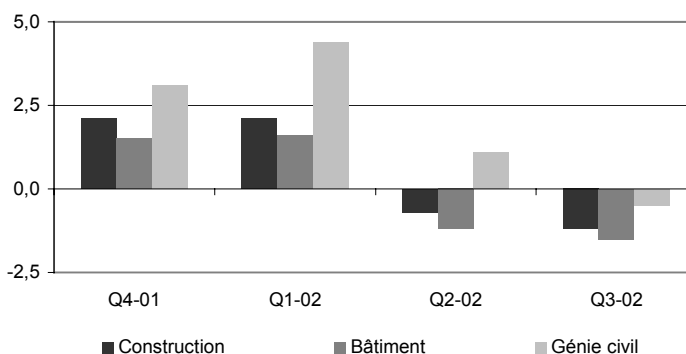
Évolution dans le secteur de la construction au troisième trimestre 2002

Digna Amil

Dernières tendances du secteur de la construction

L'indice de construction de l'UE a poursuivi sa tendance à la baisse, qui s'était amorcée au premier trimestre 2002, perdant 0,3 % par rapport au trimestre précédent. Au cours de la même période, l'indice de la zone euro a diminué de 0,6 %. Néanmoins, ces chiffres indiquent un ralentissement de la baisse de la production en glissement trimestriel.

En glissement annuel, la contraction du secteur de la construction s'est intensifiée à la fois dans l'UE et la zone euro au cours du troisième trimestre 2002, l'indice de production fléchissant respectivement de 1,2 % et 2,6 %. Dans les deux cas, ces diminutions ont été supérieures à celles observées au trimestre précédent.



Graphique 1: Indice du volume de la production de la construction, du bâtiment et du génie civil, taux de croissance par rapport au même trimestre de l'année précédente (%)

Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières		Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables	
EU-15	Zone euro	EU-15	Zone euro
Q4-01	0,9	Q4-01	2,1
Q1-02	-0,5	Q1-02	2,1
Q2-02	-1,2	Q2-02	-0,7
Q3-02	-0,3	Q3-02	-1,2
		Q4-01	1,4
		Q1-02	1,3
		Q2-02	-1,8
		Q3-02	-2,6

Tableau 1: Indice du volume de production pour la construction, taux de croissance (%)

Indices de production du secteur de la construction

Par rapport au trimestre précédent, la baisse de l'indice de production dans la construction a été générale au cours du troisième trimestre 2002. Presque tous les États membres pour lesquels des données sont disponibles ont enregistré un recul de leur activité.

Seuls deux États membres ont affiché des résultats positifs. L'indice de production suédois de la construction a augmenté de 0,9 %, après une hausse de 2,4 % au trimestre précédent, alors qu'au Royaume-Uni, l'activité a progressé de 1,8 %, soit la huitième hausse consécutive (selon cette méthode de mesure).

Parmi les autres États membres, la plus forte diminution de l'activité de construction a été constatée au Danemark (-3,9 %). Des baisses allant de -1 % à -3 % ont été relevées en Belgique, au Luxembourg, en Autriche, en Finlande et en Espagne.

L'Allemagne et la France ont connu un fléchissement plus limité (-0,3 % et -0,7 % respectivement).

Si l'on compare le troisième trimestre 2002 au même trimestre de l'année précédente, la situation est identique.

Le secteur de la construction allemand a enregistré sa dixième baisse trimestrielle consécutive en termes de production, perdant 7,6 %, soit la chute la plus importante dans l'UE.

Parmi les autres grandes économies industrielles de l'UE, la France a également affiché un résultat négatif (-2,8 %). Ce chiffre s'inscrit dans la diminution observée le trimestre précédent.

Le Luxembourg a enregistré un recul de 3,7 %, après la hausse de 10,7 % au trimestre précédent, mettant ainsi fin à une période de cinq résultats positifs consécutifs.

Du côté positif, le Royaume-Uni a affiché une progression annuelle de 8,1 % de son activité au troisième trimestre 2002, ce qui correspond au sixième résultat positif consécutif pour ce pays et à la hausse la plus forte en plus de cinq ans. L'Espagne a connu une augmentation de 1,6 %, soit un chiffre bien inférieur à la moyenne relevée au cours des cinq dernières années, où il n'était pas rare que la croissance se situe entre 5 % et 10 %.

Au sein des autres États membres, les variations constatées au troisième trimestre 2002 ont été principalement négatives, la Finlande et la Suède ayant été les seules à connaître une augmentation de leur activité, par comparaison avec le même trimestre de l'année précédente (respectivement 0,6 % et 2,8 %).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	1,0	0,3	0,9	-0,5	-1,2	-0,3	-0,2	0,7	2,1	2,1	-0,7	-1,2
Zone euro	0,9	0,1	0,4	-0,6	-1,4	-0,6	-0,5	0,1	1,4	1,3	-1,8	-2,6
B	-3,1	-1,9	5,1	1,0	-3,8	-2,9	-0,8	-1,1	-3,4	2,4	0,2	-1,9
DK	0,3	-0,4	-1,7	0,9	1,0	-3,9	-5,8	-1,6	1,2	-1,1	-0,3	-3,6
D	-1,9	1,9	0,8	-1,8	-7,0	-0,3	-8,4	-4,3	-3,4	-0,8	-5,9	-7,6
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	2,0	1,3	2,8	0,6	0,3	-1,7	8,4	6,2	8,5	7,1	5,5	1,6
F	-0,7	-0,6	0,0	-2,3	-0,1	-0,6	1,4	-0,1	-0,1	-3,9	-2,8	-2,8
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	2,6	5,9	0,5	0,5	1,4	-2,8	3,3	8,4	10,1	9,6	10,7	-3,7
NL	0,7	0,6	0,0	-0,1	-0,9	-0,7	0,5	4,6	1,3	2,7	-1,4	-1,9
A	-2,1	2,8	-0,9	1,6	-0,4	-2,7	-2,8	-0,3	-3,4	1,8	3,4	-2,8
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-3,0	-1,1	-0,7	0,6	4,3	-2,1	1,4	2,1	-3,2	-2,7	3,1	0,6
S	-2,3	-0,5	3,3	-3,7	2,4	0,9	3,0	2,5	7,0	-3,6	1,4	2,8
UK	1,3	1,0	2,1	3,0	1,2	1,8	3,0	5,8	6,5	8,2	7,3	8,1

Tableau 2: Indice du volume de la construction, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'à la fin 2001; ² Données confidentielles; ³ Dérogation jusqu'à la fin 2002.

Indices de production pour le bâtiment

Le troisième trimestre 2002 a vu l'indice de production du bâtiment baisser à la fois dans l'UE (-0,3 %) et dans la zone euro (-0,7 %) en glissement trimestriel, bien que la diminution ait été moins marquée que celle relevée au deuxième trimestre 2002.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	1,1	-0,2	0,9	-0,6	-1,2	-0,3	-0,9	-0,7	1,5	1,6	-1,2	-1,5
Zone euro	0,9	-0,4	0,4	-0,6	-1,5	-0,7	-1,3	-1,5	0,9	0,9	-2,3	-2,9
B	4,0	-1,7	1,2	-1,1	0,3	-2,8	2,0	-1,0	-3,4	2,1	-0,8	-3,1
DK	2,5	-0,7	-2,3	-1,9	3,0	-4,0	-5,9	-1,9	1,5	-2,5	-1,9	-5,2
D	-1,8	1,8	0,7	-2,9	-7,2	-0,1	-10,9	-6,9	-5,1	-2,2	-7,2	-8,8
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	3,0	1,3	3,2	1,8	-0,1	-1,3	6,7	5,0	9,1	9,9	6,5	3,2
F	-0,1	-1,0	-0,3	-1,6	-0,7	-0,7	2,5	-0,1	0,4	-4,2	-3,7	-3,4
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	1,3	5,4	0,8	-0,9	6,2	-6,3	15,0	16,5	11,8	6,7	11,0	-1,6
NL	-0,1	0,1	-0,2	-0,3	-0,9	-1,0	-0,8	1,3	-0,9	0,5	-1,3	-2,4
A	-2,8	1,5	-0,4	0,6	-0,2	-2,2	-4,3	-3,1	-4,6	-0,7	2,0	-2,7
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-2,6	-1,9	-1,7	1,6	5,5	-3,3	1,5	1,6	-4,5	-3,2	3,4	0,3
S	-2,0	-1,7	0,0	0,8	2,6	1,1	2,0	-0,9	-2,0	-2,9	2,1	4,6
UK	2,8	0,9	2,4	1,2	1,9	2,3	2,8	5,1	6,5	7,4	6,6	8,0

Tableau 3: Indice du volume de production du bâtiment, taux de croissance (%)

Indices de production pour le génie civil

Dans le secteur du génie civil, la situation était semblable à celle observée dans le secteur du bâtiment, avec un recul général des taux de croissance pour l'UE et la zone euro. Le fléchissement constaté, en glissement trimestriel, a été moins important que celui enregistré au deuxième trimestre 2002 (-0,6 % contre -1,4 % pour l'UE). Si l'on compare avec le même trimestre de l'année précédente, l'activité s'est réduite de 0,5 % et de 1,9 % respectivement au sein de l'UE et dans la zone euro.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	1,1	1,1	1,2	0,3	-1,4	-0,6	0,9	3,9	3,1	4,4	1,1	-0,5
Zone euro	1,2	0,8	0,7	-0,5	-1,7	-0,4	0,4	2,8	2,4	2,8	-0,8	-1,9
B	1,8	-3,3	1,1	-0,5	0,7	-1,4	-15,7	-12,9	-14,2	-1,3	-1,8	-0,2
DK	-5,1	0,0	3,9	7,6	-4,5	-2,1	-5,2	-0,1	-0,2	6,1	6,8	4,5
D	-1,9	1,8	1,2	0,0	-6,6	-0,5	-4,0	0,1	-0,6	2,0	-3,5	-5,4
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-0,6	-0,6	6,6	-1,5	-0,3	-4,9	11,3	9,0	10,1	3,7	4,0	-0,5
F	-1,8	-0,3	0,2	-1,1	0,6	-1,0	-1,1	-0,2	-1,4	-3,3	-0,6	-1,4
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-0,5	5,7	6,1	-0,1	0,3	-11,3	-7,5	0,6	8,2	13,3	10,4	-6,2
NL	3,9	2,2	-1,6	2,4	-3,5	2,0	2,7	11,6	4,6	10,9	-2,4	-1,5
A	-1,0	5,8	-0,1	5,0	-5,1	-4,0	1,7	7,2	0,5	11,2	7,2	-3,1
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-4,0	2,2	3,5	-3,0	-0,2	2,8	1,2	4,2	1,7	-0,6	1,7	1,5
S	-2,1	2,7	16,3	-18,7	2,3	1,2	5,9	12,4	27,1	-5,6	-0,7	-2,2
UK	1,3	3,9	-2,5	11,6	0,9	-0,8	4,8	12,0	5,9	15,0	14,1	8,9

Tableau 4: Indice du volume de production du génie civil, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'en juin 2003; ² Données estimées par Eurostat; ³ Dérogation jusqu'en juin 2002.

Entrées de commandes

Les indices de production montrent un ralentissement généralisé de l'activité de la construction dans l'UE. De manière identique les variations des entrées de commandes au troisième trimestre 2002, par rapport au trimestre précédent, ont été généralement négatives. Deux des plus importantes économies, l'Allemagne et l'Espagne, ont ainsi accusé des baisses respectives de 2,6 % et 8,9 %.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	-1,8	3,6	-5,3	5,8	0,7	:	-7,9	4,2	-5,9	2,1	4,3	:
Zone euro	-1,1	3,9	-4,5	3,0	2,5	:	-7,8	4,0	-7,2	0,9	5,4	:
B	0,9	-5,8	-2,6	-3,1	2,1	-3,9	4,7	-10,3	-9,4	-10,4	-9,3	-7,4
DK (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	3,1	-7,4	-0,1	2,6	-6,2	-2,6	-1,5	-4,3	-7,2	-2,2	-9,9	-5,8
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-4,7	14,8	-8,8	7,4	17,2	-8,9	-13,5	10,9	-7,8	6,5	33,8	4,4
F (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-8,7	27,3	-13,6	-0,7	20,3	-4,6	8,9	75,4	-2,5	-4,9	34,2	-3,5
NL	3,7	1,6	-1,8	-4,0	-6,4	:	-8,5	15,6	10,9	4,9	-20,2	:
A	-1,7	-4,5	-17,5	2,2	-7,7	-4,9	-6,9	-5,3	-35,3	-19,6	-25,8	-25,6
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-7,3	-7,1	-6,8	1,4	1,2	13,0	-9,1	-6,8	-23,6	-19,2	-11,3	9,2
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-0,4	-0,5	0,9	3,2	0,4	4,8	-8,4	5,0	-0,1	5,8	0,0	12,0

Tableau 5: Indice des entrées de commandes dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Emploi

L'indice d'emploi dans le secteur de la construction a suivi une tendance similaire à celle de l'indice de production au troisième trimestre 2002, l'emploi de l'UE reculant de 0,5 % par rapport au deuxième trimestre 2002 et de 1,3 % par rapport au troisième trimestre 2001. Quant à la zone euro, elle affichait pour ces deux mesures une diminution de 0,5 %.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	1,1	0,2	-0,1	0,6	-1,2	-0,5	1,4	1,5	1,3	1,8	-0,5	-1,3
Zone euro	1,1	0,1	0,0	0,9	-0,9	-0,5	1,9	1,6	1,2	2,1	0,1	-0,5
B	0,1	0,1	-0,2	-0,2	-0,2	-0,4	1,1	1,0	0,2	-0,2	-0,3	-1,1
DK	-1,4	-0,2	-1,1	1,1	-1,1	-1,5	-2,3	-1,3	-2,0	-1,5	-1,0	-2,7
D	3,1	-1,9	-2,3	-1,8	-1,8	-2,2	-9,5	-9,0	-9,0	-2,7	-7,2	-7,8
EL (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	2,1	0,8	1,6	2,0	-0,3	-1,5	9,1	7,2	7,2	6,7	4,2	1,9
F	0,6	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	3,1	2,5	1,7	1,2	0,8	0,8
IRL	0,8	-0,9	-1,5	-0,5	-0,6	-0,2	3,8	1,5	-1,8	-2,3	-3,4	-2,7
I	1,4	0,7	0,4	0,5	0,2	1,1	5,9	6,0	4,7	3,1	1,4	2,2
L	1,1	0,9	1,0	0,5	0,4	0,4	2,9	3,3	4,4	3,8	2,6	1,9
NL (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	-1,4	-1,0	-1,0	-0,5	-1,5	-1,0	-5,4	-5,1	-5,1	-3,7	-4,0	-3,7
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-2,6	3,0	1,0	-0,2	0,6	-3,1	-5,6	-1,0	0,2	1,3	4,5	-1,9
S (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	1,6	0,7	-0,5	-1,1	-3,0	-1,0	-1,2	1,3	2,0	0,7	-3,9	-5,6

Tableau 6: Indice de l'emploi dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'à la fin 2002; ² Informations disponibles à partir de 1998; indice non calculable; ³ Dérogation jusqu'en juin 2002;

⁴ Dérogation jusqu'en avril 2002; ⁵ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁶ Données non publiées en raison de leur manque de fiabilité;

⁷ Informations disponibles à partir de 2002; indice non calculable.

Heures travaillées

L'indice mesurant le nombre d'heures travaillées a poursuivi sa tendance à la baisse à fois dans l'UE et la zone euro, où les reculs constatés au troisième trimestre 2002 ont été plus importants (au niveau de l'UE) que ceux enregistrés au trimestre précédent (-1,3 % contre -0,8 % au deuxième trimestre 2002).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	-0,2	-0,2	-0,6	-0,5	-0,8	-1,3	-1,5	-2,3	-1,8	-1,3	-1,6	-3,7
Zone euro	-0,2	-0,4	-0,6	-0,5	-1,0	-1,5	-1,9	-2,7	-2,6	-1,6	-2,2	-3,8
B	-0,3	-0,4	-0,3	-0,6	-0,1	-0,1	-0,7	-1,1	-0,9	-2,0	-1,2	-1,2
DK	-2,1	0,4	-0,4	-1,3	0,5	-1,8	-2,1	-1,8	-1,3	-4,2	0,4	-3,5
D	-0,7	-1,7	0,0	-0,9	-6,1	-2,7	-12,1	-10,1	-10,2	-4,2	-7,8	-8,3
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-0,8	0,0	-0,3	-1,3	0,4	-2,6	5,1	0,1	-0,1	-2,6	-0,1	-4,6
F	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	0,2	2,5	2,0	1,3	0,7	0,3	0,3
IRL	-0,1	-0,6	0,1	0,1	-1,2	2,1	-2,9	-2,4	-1,8	-0,4	-1,6	1,1
I (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	1,6	5,3	1,5	-0,9	3,1	-2,3	3,5	9,1	12,0	6,0	10,5	-1,5
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	-2,2	-1,1	-1,0	-1,1	-0,9	-1,0	-6,8	-5,2	-5,7	-5,5	-4,1	-3,5
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	0,7	-0,1	2,2	-0,6	-0,5	-2,7	-4,0	-5,2	3,0	2,7	1,8	-2,7
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-0,4	1,1	0,3	0,0	-0,4	-3,1	1,3	0,0	2,2	1,1	1,1	-3,2

Tableau 7: Indice des heures travaillées dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Salaires et traitements

Les salaires et traitements dans le secteur de la construction ont connu une tendance similaire à celle observée aux trimestres précédents, puisque dans l'UE, la hausse relevée a été de 0,2 % en glissement trimestriel et de 0,7 % en glissement annuel. Une contraction a été notée au sein de la zone euro (-0,3 %), par comparaison avec le même trimestre de l'année précédente.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	0,4	0,5	0,3	0,3	0,3	0,2	1,9	1,9	1,4	1,8	1,8	0,7
Zone euro	0,2	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,4	0,1	0,2	1,8	0,5	-0,3
B	-0,6	1,2	1,6	-1,6	1,7	-1,4	1,2	0,5	3,3	0,2	3,4	-0,3
DK	-0,4	2,6	-0,7	-1,0	2,5	-1,2	4,3	5,7	3,9	-1,7	5,6	-2,8
D	-2,0	-1,9	-1,4	-1,1	-1,8	-1,4	-8,7	-7,8	-7,2	-7,0	-6,3	-5,1
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	2,1	2,3	0,5	10,9	-9,3	-1,0	12,4	9,6	7,2	16,4	5,0	-1,5
F	1,0	1,1	1,6	1,2	0,7	0,5	6,8	5,8	6,0	5,1	4,5	4,0
IRL	1,4	2,4	4,0	2,7	2,2	2,9	9,3	10,2	5,2	11,0	11,8	12,3
I	0,3	0,4	0,4	1,0	0,4	0,5	1,1	0,9	0,9	2,4	2,4	2,4
L	1,0	2,9	-1,3	2,5	2,8	0,3	9,9	10,8	5,3	5,0	7,8	4,1
NL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	-0,8	-0,4	-0,1	0,4	-0,4	0,0	-3,5	-2,7	-2,6	-0,2	-0,9	0,0
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-0,3	0,5	-1,9	3,3	1,6	-0,9	8,3	7,6	4,1	1,2	2,9	2,4
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-1,0	2,3	-0,3	1,4	3,3	1,0	8,2	9,3	6,5	2,4	6,8	5,4

Tableau 8: Indice des salaires et traitements dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

¹ Drogation jusqu'en juin 2003; ² Données non publiées en raison de leur manque de fiabilité; ³ Drogation jusqu'à la fin 2002.

⁴ Informations disponibles à partir de 2002; indice non calculable.

Coûts de la construction

Les coûts de construction au troisième trimestre ont augmenté dans l'ensemble des États membres, par comparaison avec le trimestre précédent. Toutefois, si l'on considère les États membres pour lesquels des données sont disponibles pour le dernier trimestre 2002, on constate une légère diminution en Allemagne.

	Taux de croissance trimestriels, séries brutes						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02
EU-15	0,5	0,1	1,1	0,4	0,5	:	2,4	2,0	2,3	2,1	2,2	:
Zone euro	0,3	0,0	1,2	0,5	0,4	:	2,1	1,6	2,1	1,9	2,1	:
B (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	0,3	0,7	0,6	0,5	0,2	:	2,9	2,4	2,1	2,2	2,1	:
D (2)	-0,1	-0,2	0,1	0,1	0,1	-0,2	-0,2	-0,4	-0,2	-0,1	0,1	0,1
EL	0,4	0,4	0,9	0,4	0,8	:	2,7	2,2	2,6	2,2	2,6	:
E (3)	0,2	-0,5	1,1	0,4	0,0	:	2,7	1,7	1,3	1,2	1,1	:
F	0,5	0,2	1,1	1,0	1,0	:	2,8	2,6	3,0	2,9	3,4	:
IRL (4)	4,3	8,0	:	:	:	:	19,6	15,3	:	:	:	:
I	0,6	0,3	2,9	0,4	0,5	:	2,4	2,1	4,2	4,2	4,2	:
L (2)	0,7	0,1	0,5	1,1	0,8	0,3	4,3	3,6	2,9	2,5	2,5	2,8
NL	0,9	0,1	1,4	0,5	1,0	:	5,1	4,9	4,5	3,0	3,1	:
A	0,2	-0,3	0,5	1,1	0,2	0,1	2,2	1,4	1,4	1,5	1,5	1,8
P (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	0,1	-0,8	0,2	1,0	0,2	0,0	3,0	1,6	0,8	0,4	0,6	1,4
S	1,3	0,1	0,8	1,7	0,7	:	4,9	4,2	3,7	3,9	3,3	:
UK (2)	1,0	0,7	0,8	0,0	0,9	:	3,6	3,4	3,4	2,6	2,5	:

Tableau 9: Indice des coûts de la construction des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

Permis de bâtir

Une réduction (par rapport au trimestre précédent) du nombre de permis de bâtir délivrés dans l'UE a été enregistrée au troisième trimestre 2002 (-0,8 %), après une pause au trimestre précédent. La variation a été supérieure dans la zone euro puisque le nombre de permis délivrés a reculé de 1,1 %.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	-2,6	0,4	-1,5	-0,9	0,0	-0,8	-9,3	-4,2	-5,5	-5,2	-1,8	-2,7
Zone euro	-3,3	0,6	-1,9	-1,1	0,1	-1,1	-10,4	-5,4	-6,9	-6,3	-1,9	-3,6
B	-12,2	-3,8	3,3	-1,7	2,8	8,4	-0,9	-6,6	4,8	-14,4	0,4	12,8
DK	-19,9	12,0	-15,1	15,9	-1,0	1,4	-3,5	34,8	-14,9	-11,3	9,1	-0,9
D	-1,8	-5,2	-5,4	3,8	-4,7	-4,2	-10,7	-13,9	-9,9	-8,1	-11,1	-10,3
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-12,9	17,4	-5,5	-6,7	0,2	:	-18,5	-4,1	-9,5	-9,9	3,7	:
F	-2,2	1,0	-2,0	-1,2	2,1	1,1	-4,0	-1,9	-1,4	-4,3	-0,1	0,0
IRL	-7,5	-17,8	:	:	:	:	-8,8	-27,2	:	:	:	:
I (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-28,3	37,7	-9,4	-16,3	41,9	-28,8	-40,4	-13,5	1,7	-29,4	50,8	-28,0
NL	-15,9	20,3	-17,7	-1,5	13,0	-4,8	-35,5	-4,1	-14,3	-18,4	10,1	-12,9
A (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	10,6	-1,7	-11,5	3,9	-5,0	11,6	-2,5	-3,7	-13,3	0,0	-14,1	-2,6
FIN	3,5	7,7	-6,9	-0,8	4,0	2,3	-22,5	6,8	-10,4	1,9	3,6	-1,1
S (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (8)	2,7	1,3	0,0	0,0	-4,1	8,9	1,1	3,9	12,6	5,2	-1,7	5,1

Tableau 10: Nombre de permis de bâtir des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

¹ Informations disponibles à partir de 2002; impossible de calculer un indice à partir de 1995; ² Les prix à la production des nouveaux bâtiments résidentiels servent de variables de substitution pour les coûts de construction; ³ Prix des matières premières pour la construction des bâtiments; ⁴ Prix des matières premières pour les bâtiments résidentiels d'un logement; ⁵ Année de base 2000; impossible de calculer un indice à partir de 1995; ⁶ Données confidentielles; ⁷ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996; ⁸ Début de construction des maisons.

Permis de bâtir en mètres carrés

Les indices relatifs à la surface totale au sol pour laquelle des permis ont été accordés ne sont disponibles que pour six pays de l'UE pour le troisième trimestre 2002. Parmi ces derniers, des baisses considérables ont été relevées au Luxembourg (-31,2 %) et, dans une moindre mesure, aux Pays-Bas (-7,2 %), au Danemark (-5,5 %), et en Allemagne (-4,0 %).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q2-01	Q3-01	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02
EU-15	-2,6	1,5	-2,7	:	:	:	-9,0	-2,6	-6,3	:	:	:
Zone euro	-3,3	2,6	-2,6	0,2	-0,3	:	-9,1	-2,8	-6,3	-3,3	-0,1	:
B	-4,8	-9,7	0,8	-7,1	3,4	6,7	0,7	-7,5	-2,2	-19,7	-11,9	3,2
DK	-15,1	11,0	-5,4	3,8	1,2	-5,5	-5,1	17,3	1,9	-7,8	9,2	-7,2
D	-3,5	-2,7	-4,8	7,0	-8,5	-4,0	-8,6	-10,2	-11,5	-3,3	-8,7	-10,1
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-9,3	13,7	-6,0	-4,9	-0,3	:	-14,1	-2,1	-9,4	-7,8	1,3	:
F (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-26,1	42,2	-10,7	-13,1	34,8	-31,2	-33,6	1,3	-6,7	-22,7	51,7	-33,6
NL	-17,0	16,6	-13,6	-6,5	14,8	-7,2	-33,3	-1,9	-8,6	-21,9	8,3	-13,9
A (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	3,4	-4,2	-5,9	:	:	:	-1,9	-6,0	-11,8	:	:	:
FIN	1,5	4,8	-5,6	0,2	5,9	0,0	-20,0	0,9	-8,9	0,1	5,3	0,1
S (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 11: Superficie totale pour laquelle des permis de bâtir résidentiels ont été délivrés, taux de croissance (%)

¹ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1998; ² Données confidentielles; ³ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁴ Impossible de calculer un indice à partir de 1995; données disponibles à partir de 1996.

Définitions

Production: mesure du volume de production conformément à l'évolution de la valeur ajoutée aux coûts des facteurs.

Production de la construction et du génie civil: les deux principales sections de la classification des types de construction (CC).

Entrées de commandes: indication de la production future. Une commande est la valeur du contrat associant un producteur et un tiers pour la fourniture de biens et services. La commande est acceptée s'il existe suffisamment d'éléments indiquant que l'accord est valable.

Emploi: Le nombre de salariés est le nombre total de personnes travaillant à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité d'observation (compris les propriétaires travaillant pour compte propre, les représentants de commerce, etc.). Il inclut également les personnes absentes pour une période brève et déterminée ou les personnes en grève. Les travailleurs à temps partiel, les stagiaires et les travailleurs saisonniers sont également inclus.

Heures travaillées: agrégat des heures travaillées, à l'exclusion des heures payées mais non effectivement travaillées (repas, vacances, congés de maladie, etc.).

Salaires: rémunération totale, en espèces ou en nature, payable à toutes les personnes figurant sur le registre des salariés pour un travail effectué pendant l'exercice. Ils incluent les impôts et contributions sociales payés par le salarié.

Coûts de la construction: mesure de l'évolution des coûts des facteurs utilisés dans les activités de construction et supportés par l'entrepreneur. Cela inclut, entre autres choses, les matériaux, les salaires ou la location de machines; **prix de la production:** présente l'évolution des prix payés à l'entrepreneur par le client.

Permis de bâtir: renseignent sur l'évolution future de l'activité de construction. Un permis de bâtir est une autorisation de commencer les travaux relatifs à un projet de construction.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site web suivant:

<http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/sts/part3a.html>

e-mail: digna.amil@cec.eu.int

Pour en savoir plus:

➤ Les publications de référence

Titre Panorama trimestriel des entreprises européennes
Code d'abonnement VPA000 Prix 100

➤ Les bases de données

NewCronos Thème 4
Domaine EBT (European Business Trends)

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejregade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Tlf. (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34-91) 583 91 67/ 583 95 00 Fax (34-91) 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33-1) 53 17 88 44 Fax (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39-06) 46 73 31 02/06 Fax (39-06) 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39-02) 80 61 32 460 Fax (39-02) 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	Eurostat Data Shop Luxembourg 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351-21) 842 61 00 Fax (351-21) 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1)225 12 12 Fax (41-1)225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto P. 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työajakatu 13 B, 2/Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Digna Amil, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32321, Fax (352) 4301 34359, E-mail: digna.amil@cec.eu.int
ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
URL: <http://publications.eu.int>
E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARIJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2003 au 31.12.2003):
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

L'ensemble des 9 thèmes (environ 200 numéros)

Papier: 240 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}
(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.